

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 7 października 2009 r. — Vischim przeciwko Komisji**(Sprawa T-420/05) <sup>(1)</sup>

(Środki ochrony roślin — Substancja czynna o nazwie chlorotalonil — Włączenie do załącznika I dyrektywy 91/414/EWG — Postępowanie w sprawie oceny — Dyrektywa 2005/53/WE — Skarga o stwierdzenie nieważności — Skarga na beczynność — Skarga o odszkodowanie)

(2009/C 282/70)

Język postępowania: angielski

**Strony**

Strona skarżąca: Vischim Srl (Cesano Maderno, Włochy) (przedstawiciele: adwokaci C. Mereu i K. Van Maldegem)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: B. Doherty i L. Parpala, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Skarga o stwierdzenie nieważności dyrektywy Komisji 2005/53/WE z dnia 16 września 2005 r. zmieniającej dyrektywę Rady 91/414/EWG w celu włączenia chlorotalonilu, chlorotoluronu, cypermetryny, daminozydu i tiofanatu metylu jako substancji czynnych (Dz.U. L 241, s. 51) w zakresie włączenia substancji czynnej o nazwie chlorotalonil, skarga o stwierdzenie nieważności sprawozdania z ponownego badania chlorotalonilu (dokument o sygn. SANCO/4343/2000 — wersja ostateczna z dnia 14 lutego 2005 r.), skarga na beczynność oraz skarga o odszkodowanie.

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Spółka Vischim Srl zostaje obciążona kosztami, włącznie z kosztami postępowania w przedmiocie zastosowania środków tymczasowych.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 36 z 11.2.2006.

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 6 października 2009 r. — FAB przeciwko Komisji**(Sprawa T-8/06) <sup>(1)</sup>

(Pomoc państwa — Naziemna telewizja cyfrowa — Pomoc przyznana przez władze niemieckie nadawcom, którzy korzystają z sieci naziemnej telewizji cyfrowej (DVB-T) w regionie Berlin-Brandenburgia — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Skarga o stwierdzenie nieważności — Pojęcie pomocy państwa — Zasoby państwowe — Rekompensata stanowiąca świadczenie wzajemne wobec obowiązku pełnienia misji publicznej — Pomoc przeznaczona na promocję kultury — Ochrona uzasadnionych oczekiwań)

(2009/C 282/71)

Język postępowania: niemiecki

**Strony**

Strona skarżąca: FAB Fernsehen aus Berlin GmbH (Berlin, Niemcy) (przedstawiciel: A. Böken, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: H. van Vliet i K. Gross, pełnomocnicy)

Interwenient popierający żądania strony pozwanej: Deutscher Kabelverband eV (Berlin, Niemcy) (przedstawiciele: K. Struckmann, C. Arhold i N. Wimmer, adwokaci)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 9 listopada 2005 r. 2006/513/WE w sprawie pomocy państwa udzielonej przez Republikę Federalną Niemiec na rzecz wdrażania naziemnej telewizji cyfrowej (DVB-T) w Berlinie-Brandenburgii (Dz.U. 2006, L 200, s. 14)

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) FAB Fernsehen aus Berlin GmbH zostaje obciążona kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 86 z 8.4.2006